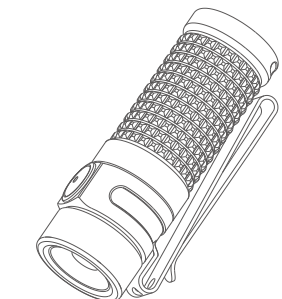


OOLIGHT

USER MANUAL



S1R BATON II

Thank you for purchasing this Olight product. Please read this manual carefully before use and keep it for future reference!

INSIDE THE BOX

S1R Baton II (with battery), Magnetic Charging Cable, Battery Box, Lanyard, Pouch.

SPECIFICATIONS

 145 m	 1000 LUMENS	 5,250 cd	 IPX8	
 1.5 m	 1 x IMR16340	 10 Hz		
 51g / 1.80 oz including battery				
TURBO	HIGH	MEDIUM	LOW	MOON
1000~300 LUMENS	500~300 LUMENS	60 LUMENS	12 LUMENS	0.5 LUMENS
1.5~37 MINS	1.5~45 MINS	3 H 40 MIN	20 HRS	8 DAYS
145 M	100 M	40 M	15 M	—

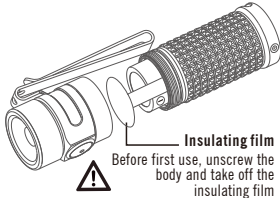
All above specifications are test results based on ANSI/NEMA FL1-2009 Standard. The tests are performed using the battery included in the flashlight.

BATTERY INSTALLATION

Ensure the battery is inserted with the negative (-) end pointing to the head of the flashlight (LED side).

AVAILABLE BATTERIES

- 1 x 550mAh 3V IMR16340 Lithium Battery



CHARGING

Charge the flashlight before your first use. Connect one end of the portable charging cable with an external USB power source and attach the other end to the tailcap. The charging indicator light glows red while the flashlight is being charged. The charging indicator will glow green when the flashlight is fully charged or on standby. A USB power source is not included in the package. You can charge the product through USB ports on the computer, USB mobile phone chargers, or portable power banks. A complete charging process will take about 50 minutes.

CONTENTS

(EN) English	01
(CHS) 简体中文	02
(FI) Finnish	02
(NO) Norwegian	03
(SE) Swedish	04
(NED) Nederland	05
(PL) Polska	06
(DE) Deutsch	07
(HU) Magyarország	08
(RU) Русский	10
(ES) Español	11
(RO) Romanesc	12
(JP) 日本語	13
(FR) Français	14
(BG) Български	15
(IT) Italia	17

(EN) English

HOW TO OPERATE

ON/OFF: Single click the side switch to turn the light on/off. When the light is turned on, it will return to the previous brightness level selected before the light was turned off.

CHANGE BRIGHTNESS LEVEL: When the flashlight is on, press and hold the side switch to automatically cycle through the moonlight, low, medium, high, and low modes. The mode is selected when the side switch has been released.

MOONLIGHT: When the flashlight is off, press and hold the side switch for over one second to access the moonlight mode.

DIRECT ACCESS TO TURBO: Quickly double press the side switch to activate the turbo mode.

STROBE: When the flashlight is on, triple-click the side switch to activate strobe mode. To quit this mode, single click or press and hold the switch.

DIRECT ACCESS TO TURBO: Quickly double press the side switch to activate the turbo mode. To quit this mode, single click or press and hold the switch.

STROBE: When the flashlight is on, triple-click the side switch to activate strobe mode. To quit this mode, single click or press and hold the switch.

TIMER: The S1R Baton II has a long (9 minutes) and short (3 minutes) timer when the light needs to be automatically turned off. When the flashlight is on, double click and hold the side switch under the current brightness level to access the timer settings. A single blink accesses the short timer while two blinks accesses the long timer. The flashlight will automatically turn off when the timer is up. After the timer is set, double click and hold the side switch to shift the timer settings. When the timer is up and the user is about to enter the timer again, the light will return to the last timer setting.

LOCKOUT/UNLOCK: When the flashlight is off, press and hold the side switch (for about 2 seconds) to access the button lockout mode (the flashlight will enter the moonlight mode first and will then switch off to signal the lockout mode). Under the lockout mode, press and hold the switch for less than one second without releasing it. The red indicator below the switch will be on for a short time to signal that the light is still in a lockout mode. To unlock it, keep holding switch for over one second until the moonlight is on as again.

01

(CHS) 简体中文

操作

开/关机: 单按按键开、关机。开机时, 手电点亮在记忆存储的亮度。

改变亮度: 长按按键改变亮度, 输出从当前亮度开始, 按月光→低→中→高→低, 顺序改变, 释放按键选定亮度。

开启月光: 关机状态下按下按键1秒以上, 月光开启, 如前次关机为月光, 单按按键。

快捷极亮: 快速双按按键直接进入极亮模式。

开启锁闭: 快速连按按键三次或以上进入爆闪, 单按或长按操作退出爆闪。

定时关机: 手电可设置两种指定的点亮时间: 长定时(9分钟)与短定时(3分钟)。开机后, 在当前亮度下, 双按按键并保持, 输出闪一次为短定时, 闪两次为长定时, 计时结束自动关机。在计时过程快速双按按键并保持转换定时设置。第一次定时结束后, 再次进入定时设置, 使用前次定时时长。

锁键与解锁: 关机状态下, 按下按键(约2秒)直至见到月光熄灭, 手电进入锁键状态。对于非解锁操作, 按按键底部的红色指示灯亮短时光, 手电自动解锁。

(FI) Finnish

KÄYTTÖOHJEET

PÄÄLLE/POIS: Paina sivussa olevaa nappia kyhääksesi valon päälle/pois. Kun valo on kytketty taas päälle, se palaa aiemmin valittu kirkkaustason mukaisena.

VAIHDA KIRKKAUSTASOA: Kun taskulamppu on päällä, paina ja pidä sivun virtanappia pohjassa vaihtaaksesi automaattisesti yövalo, himmeä, keskiaso ja kirkas -tilojen väillä. Tila vaihtaan vapauttamalla virtanappi.

MOONLIGHT TILA: Valaisimen ollessa sammuksissa paina pitkään pitkään pohjassa. Valaisin syttyy moonlight tilaan, eli alhaisimpaan tehotilaan. Tehotila pysyy muistissa.

02

KÄYNNISTÄMINEN TURBO-TILASSA: Kun painat virtanappia kaksi kertaa nopeasti, aktivoit "Turbo"-tilan.

STROBO: Strobo-tilaan pääsee kolmoisklikkaamalla kytkintä nopeasti. Poistu strobo-tilasta painamalla kytkintä pitkään pohjassa.

AJASTIN: S1R Baton II:ssa on pitkä (9 minuuttia) ja lyhyt (3 minuuttia) ajastin, joka kytkee valon automaattisesti pois päältä. Kun taskulamppu on päällä, tulppäikkäkaa ja pidä virtanappia pohjassa sen hetkelläsi kirkkaustasolla päästäksesi ajastinasetuksiin. Yksi valonvälilyhty merkitsee lyhyttä ajastinta, kun taas kaksi välilyhtyä kytevät päälle pitkän ajastimen. Taskulamppu sammuu automaattisesti, kun ajastin on käytössä. Kun ajastin on asetettu, tulppäikkäkaa ja pidä pohjassa virtanappia vaihtaaksesi ajastimen asetusten välillä. Kun ajastimen aika on täynnä ja käyttäjä haluaa käyttää ajastinta uudelleen, valo palaa viimeisimpään ajastinasetukseen.

NÄPPÄINLUKKO: Valaisimen ollessa sammutettuna, pitkä kytkintä pitkään pohjassa (n. 2 sekuntia), valaisin käy ensin moonlight-tilassa jonka jälkeen valo sammuu. Valon sammumuessa valaisin siirtyy näin näppäinlukk-tilaan. Näppäinlukituksen poisto onnistuu pitämällä kytkintä pitkään painettuna, valaisin syttyy moonlight-tilaan, jonka jälkeen valaisimen näppäinluku on avattu.

(NO) Norwegian

HVORDAN BRUKE LYKTEN

PÅ/AV: Trykk en gang på sidebryteren for å slå lyset på/av. Når lyset slås på, vil det ha den samme lysstyrken som når det ble slått av.

JUSTERE LYSSTYRKE: Når lommelykten er på, holder du inne sidebryteren for automatisk til å bla gjennom modusene nattlys, lav, medium, høy. Modus velges når sidebryteren slippes.

MOONLIGHT NIVÅ: Når lommelykten er av, trykk og hold sidebryteren i over et sekund for å få tilgang til moonlight. Visst lagret modus er moonlight, klikk en gang på sidebryter for å aktivere.

DIREKTE TILGANG TIL TURBO: Trykk raskt to ganger på sidebryteren å aktivere Turbo-modus.

STROBE: Raskt trippelklikk på sidebryteren aktiverer

03

(RU) Русский

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ

Режим ВКЛ/ВЫКЛ: Чтобы включить или выключить свет нажмите один раз на боковой переключатель. Когда свет включен, он вернётся на прежний уровень яркости, выбранный до его выключения.

ИЗМЕНЕНИЯ УРОВНЯ ЯРКОСТИ: Когда фонарик включён, нажмите и удерживайте боковой переключатель, чтобы автоматически просмотреть режимы лунного света, низкий, средний и высокий. Как только Вы отпустите боковой переключатель, режим будет выбран.

РЕЖИМ МУНЛАЙТ: Для активации режима мунлайт зажмите и удерживайте кнопку более 1 секунды, когда фонарь выключен. Если последний выбранный режим был мунлайт, то при повторном нажатии фонарь включится именно на нем.

ПРЯМОЙ ДОСТУП К ТУРБО РЕЖИМУ: Двойное нажатие на боковой переключатель даёт доступ к турбо режиму.

РЕЖИМ СТРОБОСКОП: Активируется тройным быстрым нажатием на кнопку. Сменить данный режим можно либо однократным нажатием, либо удержанием кнопки.

ТАЙМЕР: S1R II Baton имеет долгий (9 минут) и короткий (3 минуты) таймер, когда необходимо автоматически выключить свет. При активной вспышке двойное нажатие и удерживание переключателя при текущем уровне яркости даёт доступ к настройкам таймера. Одиночное мигание даёт доступ к короткому режиму таймера, двойное мигание – к долгому режиму таймера. Вспышка автоматически выключится при остановке таймера.

После установки таймера двойное нажатие и удерживание переключателя

10

позволяет менять настройки таймера. Когда таймер останавливается. И пользователь хочет снова запустить таймер, свет вернется к последним настройкам таймера.

БЛОКИРОВКА/РАЗБЛОКИРОВКА ФОНАРЯ: При включенном фонаре нажмите и удерживайте кнопку для доступа к режиму блокировки (фонарь сперва активирует режим мунлайт, а далее переключится в режим блокировки). При данном режиме, зажмите и удерживайте кнопку около 2 секунд, не отпуская, после этого фонарь снова активирует режим мунлайт. Для отключения блокировки просто нажмите и удерживайте кнопку около 2 секунд и затем отпустите.

РЕЖИМ МУНЛАЙТ: Для активации режима мунлайт зажмите и удерживайте кнопку более 1 секунды, когда фонарь выключен. Если последний выбранный режим был мунлайт, то при повторном нажатии фонарь включится именно на нем.

ПРЯМОЙ ДОСТУП К ТУРБО РЕЖИМУ: Двойное нажатие на боковой переключатель даёт доступ к турбо режиму.

РЕЖИМ СТРОБОСКОП: Активируется тройным быстрым нажатием на кнопку. Сменить данный режим можно либо однократным нажатием, либо удержанием кнопки.

ТАЙМЕР: S1R II Baton имеет долгий (9 минут) и короткий (3 минуты) таймер, когда необходимо автоматически выключить свет. При активной вспышке двойное нажатие и удерживание переключателя при текущем уровне яркости даёт доступ к настройкам таймера. Одиночное мигание даёт доступ к короткому режиму таймера, двойное мигание – к долгому режиму таймера. Вспышка автоматически выключится при остановке таймера.

После установки таймера двойное нажатие и удерживание переключателя

11

ACCESSO DIRETTO AL MODO TURBO: Pulse dos veces rápidamente el interruptor lateral para acceder al modo Turbo.

STROBO: Haga triple click sobre el botón lateral para acceder al modo strobo. Para quitarlo, presione el botón lateral una vez.

TEMPORIZADOR: S1R II Baton cuenta con un temporizador prolongado (9 minutos) y corto (3 minutos) cuando la luz se tiene que apagar automáticamente. Cuando la linterna está encendida,

12

pulse dos veces y mantenga pulsado el interruptor lateral bajo el nivel de brillo actual para acceder a los ajustes del temporizador. Un parpadeo único accede al temporizador corto mientras que dos parpadeos acceden al temporizador prolongado. La linterna se apagará automáticamente cuando el temporizador está activo. Una vez que el temporizador esté configurado, pulse dos veces y mantenga pulsado el interruptor lateral para cambiar los ajustes del temporizador. Cuando el tiempo se haya agotado y el usuario está a punto de acceder al temporizador otra vez, la luz volverá a la última programación del temporizador.

BLOQUEO Y DESBLOQUEO: Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón lateral durante dos segundos, la linterna se encenderá en el modo ultrabajo y luego se apagará quedando bloqueada. Mantenga presionado el indicador rojo que indica el segundo y se encenderá el indicador rojo que indica el bloque de la linterna. Para desbloquearla, mantenga presionado el botón lateral por mas de un Segundo y la linterna quedará desbloqueada y se encenderá en el modo ultrabajo.

BLOQUEO Y DESBLOQUEO: Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón lateral durante dos segundos, la linterna se encenderá en el modo ultrabajo y luego se apagará quedando bloqueada. Mantenga presionado el indicador rojo que indica el bloque de la linterna. Para desbloquearla, mantenga presionado el botón lateral por mas de un Segundo y la linterna quedará desbloqueada y se encenderá en el modo ultrabajo.

(ES) Español

COMO OPERAR

ENCENDER/APAGAR: Sólo con un clic en el botón lateral se enciende la luz que identifica el estado encendido/apagado. Cuando la linterna se enciende, volverá al nivel de brillo anterior seleccionado antes de estar la luz apagada.

NIVEL DE CAMBIO DE NIVEL DE BRILLO: Cuando la linterna está encendida, apriete y mantenga apretado el interruptor lateral para pasar rápidamente a través de los modos de la luz de la luna, de luz baja, mediana, alta. El modo se selecciona después de poner el interruptor en posición libre.

MODO ULTRABAJO: Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón lateral por mas de un Segundo y la linterna se encenderá en el modo ultrabajo. Si el modo memorizado es el ultrabajo, solo presione una vez el botón lateral.

ACCESO DIRECTO AL MODO TURBO: Pulse dos veces rápidamente el interruptor lateral para acceder al modo Turbo.

STROBO: Haga triple click sobre el botón lateral para acceder al modo strobo. Para quitarlo, presione el botón lateral una vez.

TEMPORIZADOR: S1R II Baton cuenta con un temporizador prolongado (9 minutos) y corto (3 minutos) cuando la luz se tiene que apagar automáticamente. Cuando la linterna está encendida,

13

pulse dos veces y mantenga pulsado el interruptor lateral bajo el nivel de brillo actual para acceder a los ajustes del temporizador. Un parpadeo único accede al temporizador corto mientras que dos parpadeos acceden al temporizador prolongado. La linterna se apagará automáticamente cuando el temporizador está activo. Una vez que el temporizador esté configurado, pulse dos veces y mantenga pulsado el interruptor lateral para cambiar los ajustes del temporizador. Cuando el tiempo se haya agotado y el usuario está a punto de acceder al temporizador otra vez, la luz volverá a la última programación del temporizador.

BLOQUEO Y DESBLOQUEO: Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón lateral durante dos segundos, la linterna se encenderá en el modo ultrabajo y luego se apagará quedando bloqueada. Mantenga presionado el indicador rojo que indica el segundo y se encenderá el indicador rojo que indica el bloque de la linterna. Para desbloquearla, mantenga presionado el botón lateral por mas de un Segundo y la linterna quedará desbloqueada y se encenderá en el modo ultrabajo.

BLOQUEO Y DESBLOQUEO: Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón lateral durante dos segundos, la linterna se encenderá en el modo ultrabajo y luego se apagará quedando bloqueada. Mantenga presionado el indicador rojo que indica el bloque de la linterna. Para desbloquearla, mantenga presionado el botón lateral por mas de un Segundo y la linterna quedará desbloqueada y se encenderá en el modo ultrabajo.

(RO) Românesc

MOD DE OPERARE

ON/OFF: Un singur clic pe butonul lateral pentru a activa/deactiva lumina. Când lumina e aprinsă, se va reveni la nivelul de luminozitate selectat anterior, înaintea ca lumina să fi fost stinsă.

NIVEL DE CAMBIO DE NIVEL DE BRILLO: Cuando la linterna está encendida, apriete y mantenga apretado el interruptor lateral para pasar rápidamente a través de los modos de la luz de la luna, de luz baja, mediana, alta. El modo se selecciona después de poner el interruptor en posición libre.

MODO ULTRABAJO: Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón lateral por mas de un Segundo y la linterna se encenderá en el modo ultrabajo. Si el modo memorizado es el ultrabajo, solo presione una vez el botón lateral.

ACCESO DIRECTO AL MODO TURBO: Pulse dos veces rápidamente el interruptor lateral para acceder al modo Turbo.

STROBO: Haga triple click sobre el botón lateral para acceder al modo strobo. Para quitarlo, presione el botón lateral una vez.

TEMPORIZADOR: S1R II Baton cuenta con un temporizador prolongado (9 minutos) y corto (3 minutos) cuando la luz se tiene que apagar automáticamente. Cuando la linterna está encendida,

14

scurtă (de 3 minute) când lumina se vaș tinge automat. Când lumina este aprinsă, faceți dublu clic și mențineți comutatorul lateral la nivelul de luminozitate curent pentru a accesa setările de cronometrare. Cu o singură încăiere se accesează perioada de cronometrare mai scurtă, cu două încăiri se accesează perioada de cronometrare mai lungă. Lumina se va stinge automat la finalizarea perioadei de cronometrare. După setarea perioadei de cronometrare, faceți dublu clic și mențineți apăsat comutatorul lateral pentru a comuta între setările de cronometrare. Când perioada de cronometrare este gata și utilizatorul este pe punctul de a intra din nou în mod cronometrare, lumina va reveni la ultima setare de cronometrare.

BLOCARE / DEBLOCARE: Din modul oprit, mențineți apăsat butonul lateral pentru 2 secunde. Lanterna va porni în modul moonlight și apoi se va opri, butonul blocandu-se. Pentru deblocare se tine apăsat butonul pana ce lanterna se aprinde. Led-ul de semnalizare se va aprinde roșu pentru a indica blocarea butonului.

BLOCARE / DEBLOCARE: Din modul oprit, mențineți apăsat butonul lateral pentru 2 secunde. Lanterna va porni în modul moonlight și apoi se va opri, butonul blocandu-se. Pentru deblocare se tine apăsat butonul pana ce lanterna se aprinde. Led-ul de semnalizare se va aprinde roșu pentru a indica blocarea butonului.

BLOCARE / DEBLOCARE: Din modul oprit, mențineți apăsat butonul lateral pentru 2 secunde. Lanterna va porni în modul moonlight și apoi se va opri, butonul blocandu-se. Pentru deblocare se tine apăsat butonul pana ce lanterna se aprinde. Led-ul de semnalizare se va aprinde roșu pentru a indica blocarea butonului.

(JP) 日本語

オン/オフ: 月光、低、中、高のモードスイッチを1回クリックして、ライトをオン/オフすることが出来ます。ライトがオンの場合、電源オフになる前の明るさに戻ります。

明るさを変更する: フラッシュライトがオンの状態で月光、低、中、高のモードスイッチを押したままにすると自動的に月光、低、中、高、低のモードのサイクルになります。サイドスイッチを離れた時のモードが選択されます。

Moonlightモード: 消灯時に、スイッチを1秒以上長押しするとムーンライトモードになります。最後に使ったモードはMoonlightモードでしたら、消灯状態から1回押すとMoonlightモードになります。

Turboモードへの直接アクセス: サイドスイッチを2回素早くクリック (ダブルクリック) するとターボモード

ストロボモード: 素早く数回 (3回以上) スwitchをクリックするとストロボ

15

モードになります。スイッチを一度、または長押しするとストロボモードは解除されます。

タイマー: S1R II バトンは、ライトを自動的に消したいときには、ロングタイマー(9分)とショートタイマー(3分)の仕組みを有しています。ライトがオンになっているときは、サイドスイッチをダブルクリックしてそのまま押し続けることで、現在の明るさレベルをタイマー設定に切り替えられます。1回の点灯はショートタイマー、2回はロングタイマーです。ライトは、タイマー時間が過ぎると自動的に消えます。タイマーがセッされた後、サイドスイッチをダブルクリックして押し続けること、タイマー設定を切り替える事が出来ます。タイマーを終わり、ユーザーは再度タイマーを入力しようとする、ライトは最後のタイマー設定に戻されます。

ロック/ロックアウト機能: ロック機能は、運搬中の誤点灯を避けるため、一時的にスイッチをスリープさせる機能です。消灯時に、スイッチを長押しする(約2秒間)とスイッチロック状態になります。(ロックされる前にmoonlightモードに入ってから消灯します。)

ロックを解除する (ロックアウト)) には、ロック状態にスイッチを約1秒間長押しします。(本体が点灯するまでに指を離してください。)

VERROUILLAGE/DEVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton (pendant environ 2 secondes) pour activer le verrouillage (la lampe s'allumera sur le mode luciole avant de s'éteindre pour signaler le verrouillage). Dans le mode verrouillage, presser et maintenir le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant rouge sous le bouton s'allumera pour signaler que le verrouillage est encore actif. Pour déverrouiller, presser et maintenir le bouton pendant plus d'une seconde ce qui ré-activera le mode luciole.

VERROUILLAGE/DEVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton (pendant environ 2 secondes) pour activer le verrouillage (la lampe s'allumera sur le mode luciole avant de s'éteindre pour signaler le verrouillage). Dans le mode verrouillage, presser et maintenir le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant rouge sous le bouton s'allumera pour signaler que le verrouillage est encore actif. Pour déverrouiller, presser et maintenir le bouton pendant plus d'une seconde ce qui ré-activera le mode luciole.

VERROUILLAGE/DEVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton (pendant environ 2 secondes) pour activer le verrouillage (la lampe s'allumera sur le mode luciole avant de s'éteindre pour signaler le verrouillage). Dans le mode verrouillage, presser et maintenir le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant rouge sous le bouton s'allumera pour signaler que le verrouillage est encore actif. Pour déverrouiller, presser et maintenir le bouton pendant plus d'une seconde ce qui ré-activera le mode luciole.

VERROUILLAGE/DEVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton (pendant environ 2 secondes) pour activer le verrouillage (la lampe s'allumera sur le mode luciole avant de s'éteindre pour signaler le verrouillage). Dans le mode verrouillage, presser et maintenir le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant rouge sous le bouton s'allumera pour signaler que le verrouillage est encore actif. Pour déverrouiller, presser et maintenir le bouton pendant plus d'une seconde ce qui ré-activera le mode luciole.

VERROUILLAGE/DEVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton (pendant environ 2 secondes) pour activer le verrouillage (la lampe s'allumera sur le mode luciole avant de s'éteindre pour signaler le verrouillage). Dans le mode verrouillage, presser et maintenir le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant rouge sous le bouton s'allumera pour signaler que le verrouillage est encore actif. Pour déverrouiller, presser et maintenir le bouton pendant plus d'une seconde ce qui ré-activera le mode luciole.

VERROUILLAGE/DEVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton (pendant environ 2 secondes) pour activer le verrouillage (la lampe s'allumera sur le mode luciole avant de s'éteindre pour signaler le verrouillage). Dans le mode verrouillage, presser et maintenir le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant rouge sous le bouton s'allumera pour signaler que le verrouillage est encore actif. Pour déverrouiller, presser et maintenir le bouton pendant plus d'une seconde ce qui ré-activera le mode luciole.

VERROUILLAGE/DEVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton (pendant environ 2 secondes) pour activer le verrouillage (la lampe s'allumera sur le mode luciole avant de s'éteindre pour signaler le verrouillage). Dans le mode verrouillage, presser et maintenir le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant rouge sous le bouton s'allumera pour signaler que le verrouillage est encore actif. Pour déverrouiller, presser et maintenir le bouton pendant plus d'une seconde ce qui ré-activera le mode luciole.

VERROUILLAGE/DEVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton (pendant environ 2 secondes) pour activer le verrouillage (la lampe s'allumera sur le mode luciole avant de s'éteindre pour signaler le verrouillage). Dans le mode verrouillage, presser et maintenir le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant rouge sous le bouton s'allumera pour signaler que le verrouillage est encore actif. Pour déverrouiller, presser et maintenir le bouton pendant plus d'une seconde ce qui ré-activera le mode luciole.

VERROUILLAGE/DEVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton (pendant environ 2 secondes) pour activer le verrouillage (la lampe s'allumera sur le mode luciole avant de s'éteindre pour signaler le verrouillage). Dans le mode verrouillage, presser et maintenir le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant rouge sous le bouton s'allumera pour signaler que le verrouillage est encore actif. Pour déverrouiller, presser et maintenir le bouton pendant plus d'une seconde ce qui ré-activera le mode luciole.

VERROUILLAGE/DEVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton (pendant environ 2 secondes) pour activer le verrouillage (la lampe s'allumera sur le mode luciole avant de s'éteindre pour signaler le verrouillage). Dans le mode verrouillage, presser et maintenir le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant rouge sous le bouton s'allumera pour signaler que le verrouillage est encore actif. Pour déverrouiller, presser et maintenir le bouton pendant plus d'une seconde ce qui ré-activera le mode luciole.

VERROUILLAGE/DEVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton (pendant environ 2 secondes) pour activer le verrouillage (la lampe s'allumera sur le mode luciole avant de s'éteindre pour signaler le verrouillage). Dans le mode verrouillage, presser et maintenir le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant rouge sous le bouton s'allumera pour signaler que le verrouillage est encore actif. Pour déverrouiller, presser et maintenir le bouton pendant plus d'une seconde ce qui ré-activera le mode luciole.

VERROUILLAGE/DEVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton (pendant environ 2 secondes) pour activer le verrouillage (la lampe s'allumera sur le mode luciole avant de s'éteindre pour signaler le verrouillage). Dans le mode verrouillage, presser et maintenir le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant rouge sous le bouton s'allumera pour signaler que le verrouillage est encore actif. Pour déverrouiller, presser et maintenir le bouton pendant plus d'une seconde ce qui ré-activera le mode luciole.

VERROUILLAGE/DEVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton (pendant environ 2 secondes) pour activer le verrouillage (la lampe s'allumera sur le mode luciole avant de s'éteindre pour signaler le verrouillage). Dans le mode verrouillage, presser et maintenir le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant rouge sous le bouton s'allumera pour signaler que le verrouillage est encore actif. Pour déverrouiller, presser et maintenir le bouton pendant plus d'une seconde ce qui ré-activera le mode luciole.

VERROUILLAGE/DEVERROUILLAGE: Lorsque la lampe est éteinte, presser et maintenir le bouton (pendant environ 2 secondes) pour activer le verrouillage (la lampe s'allumera sur le mode luciole avant de s'éteindre pour signaler le verrouillage). Dans le mode verrouillage, presser et maintenir le bouton pendant moins d'une seconde. Le voyant rouge sous le bouton s'allumera pour signaler que le verrouillage est encore actif. Pour déverrouiller, presser et maintenir le bouton pendant plus d'une seconde ce qui ré-activera le mode luciole.

VERRO